

**Njemačka – Usluge socijalne skrbi i srodne usluge – Neubau einer Unterkunft für die Unterbringung von Schutzsuchenden Standort Teilfläche des Festplatzes, Berliner Ring in 64625 Bensheim - Soziale Betreuung**  
**OJ S 120/2024 21/06/2024**  
**Obavijest o dodjeli ugovora ili koncesije – standardni režim**  
**Usluge**

---

## 1. Kupac

### 1.1. Kupac

Službeno ime: Magistrat der Stadt Bensheim

E-pošta: [info@bensheim.de](mailto:info@bensheim.de)

Pravni oblik kupca: Tijelo koje se uređuje javnim pravom, koje nadzire lokalno tijelo

Djelatnost javnog naručitelja: Opće javne usluge

---

## 2. Postupak

### 2.1. Postupak

Naslov: Neubau einer Unterkunft für die Unterbringung von Schutzsuchenden Standort Teilfläche des Festplatzes, Berliner Ring in 64625 Bensheim - Soziale Betreuung

Opis: Ziel ist es, die gesellschaftliche Integration und Teilhabe von im Kontext von Geflüchteten, die nach Bensheim zugewiesenen oder zugezogenen Personen in allen Lebensbereichen nachhaltig zu unterstützen. Die Geflüchteten werden im Integrationsprozess begleitet, beraten und befähigt, die Anforderungen des Alltags und die Beteiligung am sozialen Leben selbstständig zu erfüllen. Der Betreuungsaufwand trägt auch dazu bei, dass die Geflüchteten ihren Lebensunterhalt unabhängig von staatlichen Leistungen aus eigenen Mitteln und Kräften bestreiten können. Der Betreuungsaufwand unterstützt darin, die gesellschaftlichen und sozialen Strukturen zu verstehen, adäquat zu nutzen und die Komm-Strukturen von Unterstützungsangeboten eigenständig in Anspruch zu nehmen. Entsprechend des Unterbringungskonzeptes werden in der Unterkunft WEST auf dem Festplatz 212 aktive Unterbringungsplätze zur Verfügung gestellt. Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass die Anzahl der unterzubringenden Personen in dem Unterbringungsobjekt der Aufnahmeeinrichtung vom tatsächlichen Zugang abhängig ist und nicht gewährleistet ist, dass auch zukünftig diese Anzahl an Personen in die Bundesrepublik Deutschland einreist und aufgenommen werden muss. Im Wege einer Rahmenvereinbarung sollen die Auftragnehmerdienstleistungen für die Unterbringungsobjekte der Aufnahmeeinrichtungen für Geflüchteten vergeben werden. Die Rahmenvereinbarung regelt die Erbringung von Auftragnehmerdienstleistungen für die Unterbringungsobjekte der Aufnahmeeinrichtung für Geflüchteten. Objektbeschreibung: Es handelt sich um einen Gebäudekomplex, auf Basis einer Containerbauweise. Zwei Schiffe mit jeweils zwei Stockwerken. Jede Einheit ist für sich im vollen Umfang erschlossen. Eine separate Containereinheit, als Wachcontainer, bestehend aus Wohnen, Schlafen und Küche ist separat angesiedelt. Das Gesamtobjekt ist mit einem 2,00 m hohen Sicherheitszaun eingefriedet. Weiteres siehe Leistungsverzeichnis in den Vergabeunterlagen.

Identifikacijska oznaka postupka: 90e67e02-014b-40f9-a7d3-6e23b23ff1f9

Interna identifikacijska oznaka: E96319438

Vrsta postupka: Otvoren

### 2.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Usluge

Glavna klasifikacija (cpv): 85300000 Usluge socijalne skrbi i srodne usluge

### 2.1.2. Mjesto izvršenja

Zemlja – podregija (NUTS): Bergstraße (DE715)

Zemlja: Njemačka

### 2.1.4. Opće informacije

Pravna osnova:

Direktiva 2014/24/EU

vgv -

## 5. Grupa

---

### 5.1. Grupa: LOT-0000

Naslov: Neubau einer Unterkunft für die Unterbringung von Schutzsuchenden Standort Teilfläche des Festplatzes, Berliner Ring in 64625 Bensheim - Soziale Betreuung

Opis: Ziel ist es, die gesellschaftliche Integration und Teilhabe von im Kontext von Geflüchteten, die nach Bensheim zugewiesenen oder zugezogenen Personen in allen Lebensbereichen nachhaltig zu unterstützen. Die Geflüchteten werden im Integrationsprozess begleitet, beraten und befähigt, die Anforderungen des Alltags und die Beteiligung am sozialen Leben selbstständig zu erfüllen. Der Betreuungsaufwand trägt auch dazu bei, dass die Geflüchteten ihren Lebensunterhalt unabhängig von staatlichen Leistungen aus eigenen Mitteln und Kräften bestreiten können. Der Betreuungsaufwand unterstützt darin, die gesellschaftlichen und sozialen Strukturen zu verstehen, adäquat zu nutzen und die Komm-Strukturen von Unterstützungsangeboten eigenständig in Anspruch zu nehmen. Entsprechend des Unterbringungskonzeptes werden in der Unterkunft WEST auf dem Festplatz 212 aktive Unterbringungsplätze zur Verfügung gestellt. Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass die Anzahl der unterzubringenden Personen in dem Unterbringungsobjekt der Aufnahmeeinrichtung vom tatsächlichen Zugang abhängig ist und nicht gewährleistet ist, dass auch zukünftig diese Anzahl an Personen in die Bundesrepublik Deutschland einreist und aufgenommen werden muss. Im Wege einer Rahmenvereinbarung sollen die Auftragnehmerdienstleistungen für die Unterbringungsobjekte der Aufnahmeeinrichtungen für Geflüchteten vergeben werden. Die Rahmenvereinbarung regelt die Erbringung von Auftragnehmerdienstleistungen für die Unterbringungsobjekte der Aufnahmeeinrichtung für Geflüchteten. Objektbeschreibung: Es handelt sich um einen Gebäudekomplex, auf Basis einer Containerbauweise. Zwei Schiffe mit jeweils zwei Stockwerken. Jede Einheit ist für sich im vollen Umfang erschlossen. Eine separate Containereinheit, als Wachcontainer, bestehend aus Wohnen, Schlafen und Küche ist separat angesiedelt. Das Gesamtobjekt ist mit einem 2,00 m hohen Sicherheitszaun eingefriedet. Weiteres siehe Leistungsverzeichnis in den Vergabeunterlagen.

Interna identifikacijska oznaka: E96319438

### 5.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Usluge

Glavna klasifikacija (cpv): 85300000 Usluge socijalne skrbi i srodne usluge

### 5.1.2. Mjesto izvršenja

Zemlja – podregija (NUTS): Bergstraße (DE715)

Zemlja: Njemačka

#### 5.1.6. Opće informacije

Projekt javne nabave ne financira se sredstvima EU-a  
Javna nabava obuhvaćena je Sporazumom o javnoj nabavi (GPA): da

#### 5.1.7. Strateška nabava

Cilj strateške nabave: Nema strateške nabave

#### 5.1.10. Kriteriji za dodjelu

Kriterij:

Vrsta: Cijena

Naziv: Preis

Opis: 100 Prozent Preis

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 100

#### 5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum: Nema okvirnog sporazuma

Informacije o dinamičkom sustavu nabave: Nema dinamičkog sustava nabave

Elektronička dražba: ne

#### 5.1.16. Dodatne informacije, posredovanje i pravna zaštita (preispitivanje)

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu): Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

TED eSender: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

## 6. Ishod

---

Vrijednost svih ugovora dodijeljenih u ovoj obavijesti: 2 310 662,79 EUR

#### 6.1. Rezultat, ID grupe: LOT-0000

Status odabira pobjednika: Odabran je najmanje jedan pobjednik.

#### 6.1.2. Informacije o pobjednicima

##### Pobjednik natječaja:

Službeno ime: THK Home & Services GmbH

##### Ponuda:

Identifikacijska oznaka ponude: Neubau einer Unterkunft für die Unterbringung von Schutzsuchenden Standort Teilfläche des Festplatzes, Berliner Ring in 64625 Bensheim - Soziale Betreuung

Identifikacijska oznaka grupe ili skupine grupâ: LOT-0000

Vrijednost natječaja: 2 310 662,79 EUR

Vrijednost koncesije:

Podugovaranje: Još nije poznato

Informacije o ugovoru:

Identifikacijska oznaka ugovora: E96319438

Datum sklapanja ugovora: 12/06/2024

#### 6.1.4. Statističke informacije:

Primljene ponude ili zahtjevi za sudjelovanje:

Vrsta zaprimljenih ponuda ili zahtjeva: Ponude u elektroničkom obliku

Broj primljenih ponuda ili zahtjeva za sudjelovanje: 1

### 8.1. ORG-0000

Službeno ime: Magistrat der Stadt Bensheim  
Registracijski broj: DE111608757  
Grad: Bensheim  
Poštanski broj: 64625  
Zemlja – podregija (NUTS): Bergstraße (DE715)  
Zemlja: Njemačka  
E-pošta: [info@bensheim.de](mailto:info@bensheim.de)  
Tel.: +496251140  
**Uloge ove organizacije:**  
Kupac

### 8.1. ORG-0001

Službeno ime: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt  
Registracijski broj: DE812056745  
Grad: Darmstadt  
Poštanski broj: 64283  
Zemlja – podregija (NUTS): Darmstadt, Kreisfreie Stadt (DE711)  
Zemlja: Njemačka  
E-pošta: [vergabekammer@rpda.hessen.de](mailto:vergabekammer@rpda.hessen.de)  
Tel.: +496151126603  
**Uloge ove organizacije:**  
Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu)

### 8.1. ORG-0002

Službeno ime: THK Home & Services GmbH  
Veličina gospodarskog subjekta: Srednje  
Registracijski broj: DE367462123  
Grad: Heppenheim  
Poštanski broj: 64646  
Zemlja – podregija (NUTS): Bergstraße (DE715)  
Zemlja: Njemačka  
E-pošta: [h.kern@thk-home.de](mailto:h.kern@thk-home.de)  
Tel.: 000  
**Uloge ove organizacije:**  
Ponuditelj  
**Pobjednik tih grupa:** LOT-0000

### 8.1. ORG-0003

Službeno ime: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)  
Registracijski broj: 0204:994-DOEVD-83  
Grad: Bonn  
Poštanski broj: 53119  
Zemlja – podregija (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Zemlja: Njemačka  
E-pošta: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Tel.: +49228996100

**Uloge ove organizacije:**

TED eSender

## Informacije o obavijesti

---

Identifikacijska oznaka / verzija obavijesti: 7da02793-a02c-47d5-bceb-9b20cda96edc - 01

Vrsta obrasca: Rezultati

Vrsta obavijesti: Obavijest o dodjeli ugovora ili koncesije – standardni režim

Podvrsta obavijesti: 29

Datum slanja obavijesti: 19/06/2024 00:00:00 (UTC+2)

Jezici na kojima je ova obavijest službeno dostupna: njemački

Broj objave obavijesti: 367927-2024

Broj izdanja SL S-a: 120/2024

Datum objave: 21/06/2024